



天高く 馬肥ゆる秋

秋は、実りの秋、スポーツの秋、食欲の秋、読書の秋と申しますように、年間を通して豊富な食物が収穫され、また一番過ごしやすい時期です。

家に閉じこもらず、外に出て大いに秋を満喫しましょう。

今月の内容

6月定例議会	2~3
ふるさとまつり	4~5
ふるさとへの便り	6
新刊図書のお知らせ	7
国際交流コーナー	8~9
町のあれこれ	10~11
お知らせ	12

国の教育ローン (国民金融公庫)

高校や短大・大学・専修学校・各種学校などの入学者や在学者は、国民金融公庫の「国の教育ローン」を利用することができます。

「国の教育ローン」は低利のうえ手続も簡単なことから、これまで多くの方々に利用されてきた制度です。

制度の概要は次のとおりです。

融資限度額 150万円
 融資期間 8年以内(据置期間)、在学期間内(最長4年)
 返済方法 元利均等毎月払
 (ボーナス併用払可)
 利率 年3.65%

詳しくは、国民金融公庫宮崎支店(☎0985-123-13274)へお問合せください。



自分を磨くことができ、また、新しい自分を発見することができます。

日時 11月26日(日)
 9:00 開場
 9:30 開会
 場所 役場4階大会議室
 参加者 誰でも参加できます。

内容
 ・ボランティアに係わる発表・講話

最低賃金のお知らせ

平成7年10月1日から産業別最低賃金が適用されない全ての労働者に適用される最低賃金(地域賃金)が改正されました。

日額 4,426円
 時間額 554円

※詳しくは、都城監督署へ
 ☎0986-123-0192
 テレホンサービス
 ☎0985-123-4811

税を知る週間

11月11日~17日

日時 11月13日(月)午後1時
 場所 都城市民会館
 講師 桂 小治(タレント)
 演題 「人の心に花一輪」
 ※無料ですが、入場整理権が必要です。券は税務課、都城商工会議所にあります。

平成7年度自衛隊生徒募集

募集種目	募集人員	受付期間	試験期日	資格
陸上自衛隊	約250名	11月1日	1次8年1月6日	中卒(見込)
海上自衛隊	約60名	~	2次8年1月25日	17歳未満の男子
航空自衛隊	約50名	8年1月4日	から28日の間	

※問い合わせ及び資料請求は、役場総務課(52-1111)または自衛隊宮崎地方連絡部都城募集事務所(23-3944)へ

今月の納税
 県町民税
 3期
 保険税
 3期



あなたの通報が
テロ・ゲリラを防ぎます
 怪しい!! おかしい!!
 ピンときたら110番
 警察署または最寄りの交番へ
 宮崎県警察本部
 ☎0985-128-9302

過激派破壊にご協力を!

快適な暮らしに、Sマーク
 理容・美容・クリーニング店のSマークは、安全と衛生、確かな技術をお約束する信頼のマークです。

万一の場合にも、賠償基準に基づいた保証が受けられますから、いつもお客様に安心してご利用いただけます。

■ Safety (安全) まかせて安心。
 ■ Sanitation (衛生) 美しく清潔に。
 ■ Standard (標準) 確かな技術。



愛のご寄付

三股町社会福祉協議会では、忌明け寄付を次の通りいただきました。故人のご冥福をお祈りいたしますと共に、社会福祉発展のために有意義に利用させていただきます。誠にありがとうございました。

平成7年9月1日から平成7年9月30日まで
 寄付者 続柄 故人名 地区 金額

上 武夫	妻	ツヤ子	71	大鷲	2万円
福 美苗	夫	弘武	52	今市	1万円
大村 信子	夫	一二	75	上米	5万円
松山 典行	妻	フジ	78	大野	3万円
丸山とし子	夫	光司	49	山王	2万円
原田スミ子	夫	親	65	上米	3万円
高橋 数美	妻	妙子	59	花見	3万円
黒木マツ子	夫	啓安	65	勝岡	3万円
永田 才次	妻	フミエ	63	大鷲	2万円
川野 一典	母	ヒツ	88	山王	5万円
横山 要	妻	ユミ	80	梶山	5万円
馬渡みね子	夫	正一	47	飯屋	3万円
三川 幸宗	母	サチ子	84	勝岡	3万円

訂正とお詫び

先月号、皇居奉仕団に参加しての文面の両陛下を両殿下に訂正してお詫びいたします。

三股町の人口は、現在国勢調査中で、集計中ですので掲載することができません。

9月定例議会



国、フランスの核実験中止を求める意見書など意見書2件、決議1件が採択されました。

成立した主な議案

一般会計補正予算（第2号）
70億6千261万4千円に歳入歳出それぞれ2億8千556万7千円を追加し、歳入歳出の総額が73億4千818万1千円になりました。
補正予算の主なものは、五本松水路改修工事783万4千円、三股小CAIコンピュータシステム導入344万7千円、長田狭施設整備事業500万円などです。

第6回町議会定例会（9月定例議会）は9月14日招集され、26日までの13日間にわたって開かれました。

定例会には、前年度の国民健康保険病院事業会計決算・水道事業会計決算や本年度の一般会計補正予算案、条例案など6議案が提案され、それぞれ常任委員会で慎重審議された後、最終日の本会議で可決されました。
また、人事案件1件が追加提案され可決されました。さらに中

痴呆性老人等通所ホーム 10月から開始

痴呆性高齢者等を在宅で介護している介護者の就労及び外出等の問題に対応するため、痴呆性高齢者等を特別養護老人ホームに、午前8時から午後6時まで（日曜・祝祭日を除く）預けることによって、高齢者の福祉の向上と介護者の負担軽減を図るものです。

国民健康保険病院事業会計決算 水道事業会計決算 をお知らせします

対象者は、65歳以上であって、身体上または精神上著しい障害があるために、日常生活を営むのに支障があるにもかかわらず、介護者の就労、疾病等のため日中に十分な介護が得られない人で、かつ、通所可能な人となっています。
サービス内容は、生活指導、養護、食事サービス、入浴サービス、日常動作訓練などです。なお、利用期間は6ヶ月が限度で、費用は一日当たり2、500円ですが、世帯によって異なります。

平成6年度国民健康保険病院事業会計決算

1. 収益的収入及び支出決算状況

平成6年度病院事業会計における、収益的収入及び支出決算の状況は、収入総額8億2千209万4千508円、支出総額7億6千584万6千103円、差引5千624万8千405円の当年度純利益となっています。

しかし、内容においては医業外収益に、一般会計繰出金（地方交付税相当額等）8千467万7千円を含んでいます。

収入の部		支出の部	
区 分	決 算 額	区 分	決 算 額
医 業 収 益	720,069,316	医 業 収 益	744,570,555
医 業 外 収 益	91,398,757	医 業 外 収 益	10,076,075
特 別 利 益	9,435	特 別 損 失	457,292
在 宅 介 護 支 援 事 業 収 益	10,617,000	在 宅 介 護 支 援 事 業 収 益	10,742,181
計	822,094,508	計	765,846,103

2. 資本的収入及び支出決算状況

平成6年度病院事業会計における、資本的収入及び支出決算の状況は、収入総額5千269万4千円、支出総額6千567万9千49円、差引1千298万5千49円の不足を生じていますが、これは当年度分損益勘定留保資金から1千277万3千92円、建設改良積立金から21万1千957円を取りくずし補填したものです。

収入の部		支出の部	
区 分	決 算 額	区 分	決 算 額
企 業 債	0	建 設 改 良 費	54,101,466
出 資 金	0	企 業 債 償 還 金	11,577,583
固定資産売却代金	373,000	計	65,679,049
国 庫 補 助 金	2,575,000		
その他資本的収入	49,746,000		
計	52,694,000		

水 道 事 業 会 計 決 算

1. 収益的収入及び支出決算状況

平成6年度水道事業会計における、収益的収入及び支出決算状況は、収入総額2億9千891万6千662円、支出総額2億3千533万1千100円、差引6千358万5千562円の当年度純利益となっています。

収入総額は前年度に比べ1千689万4千1円の増収となりました。

収入の部		支出の部	
区 分	決 算 額	区 分	決 算 額
給 水 収 益	279,776,939	原 水 及 び 浄 水 費	37,822,386
その他営業収益	14,477,645	配 水 及 び 給 水 費	57,627,695
受 取 り 利 息	1,648,678	総 係 費	35,459,219
そ の 他 雑 収 益	2,448,200	原 価 償 却 費	48,102,804
補 助 金	565,200	資 産 減 耗 費	1,369,753
計	298,916,662	その他営業費用	6,780

収入の部		支出の部	
区 分	決 算 額	区 分	決 算 額
給 水 収 益	279,776,939	原 水 及 び 浄 水 費	37,822,386
その他営業収益	14,477,645	配 水 及 び 給 水 費	57,627,695
受 取 り 利 息	1,648,678	総 係 費	35,459,219
そ の 他 雑 収 益	2,448,200	原 価 償 却 費	48,102,804
補 助 金	565,200	資 産 減 耗 費	1,369,753
計	298,916,662	その他営業費用	6,780

2. 資本的収入及び支出決算の状況

本町は年々人口も増加し水道使用料も増大しています。
これに対処するため第6次拡張事業として平成6年度から平成14年度まで9ケ年の継続事業で約15億円の借入金（企業債）をもって施設整備を進めています。

平成6年度水道事業会計における、資本的収入及び支出決算の状況は、収入総額1億4千305万7千536円、支出総額2億6千104万4千785円、差引1億2千457万7千247円の不足を生じていますが、これは当年度分損益勘定留保資金4千947万9千337円、減債積立金2千万円、建設改良積立金4千981万7千612円、当年度分消費税資本的収支調整額528万298円を補填したものです。

収入の部		支出の部	
区 分	決 算 額	区 分	決 算 額
企 業 債	135,000,000	拡 張 工 事 費	146,094,348
補 助 金	433,436	施 設 費	87,678,268
工 事 請 負 費	7,624,100	メ ー タ ー 費	1,420,400
計	143,057,536	固定資産購入費	524,000
		企業債償還金	25,327,769
		計	261,044,785

※収支決算は、消費税抜で計上しています。



人間早馬競争
「早馬まつり」にちなんで、人
力による「そり競争」。地域住民
の力強さ、活気を伝える新しいイ
ベントです。

**カラオケ歌合戦
MRTラジオ公開録音**
ゲスト歌手に大津さんを招いて、
カラオケ歌合戦が行われます。
カラオケ大好きな人、歌に自信

福祉コーナー
ひまわり作業所、ぶどうの会等
のバザー、3世代グラウンドゴル
フ大会、老人クラブとの交流（竹
細工、しめ縄）健康相談、福祉機
器の展示等があります。

地場産品販売コーナー
商工会の会員が路上1000メー
トルで地場産品の販売をしたり、
PTAや社会福祉協議会などがバ
ザーなどの催しを行います。また、
町内で創業している誘致企業が製
品を展示・販売します。

フリーマーケットコーナー
五本松公園の一角でフリーマー
ケットコーナーを設けます。家庭
で物置やたんすの中に埋もれて使
われないでいる品物を、リサイク
ル商品としてだれでも自由に販売
できるコーナーです。
個人でも、仲良しグループでも
気軽に参加してください。

文化作品発表コーナー
保育園児から小・中学校生、婦
人会、老人クラブなどの書道や絵
画、生け花、手づくり工芸品など
町民の力作が、中央公民館と勤労
者体育センターの2ヶ所で展示さ
れます。

メインステージのプログラム

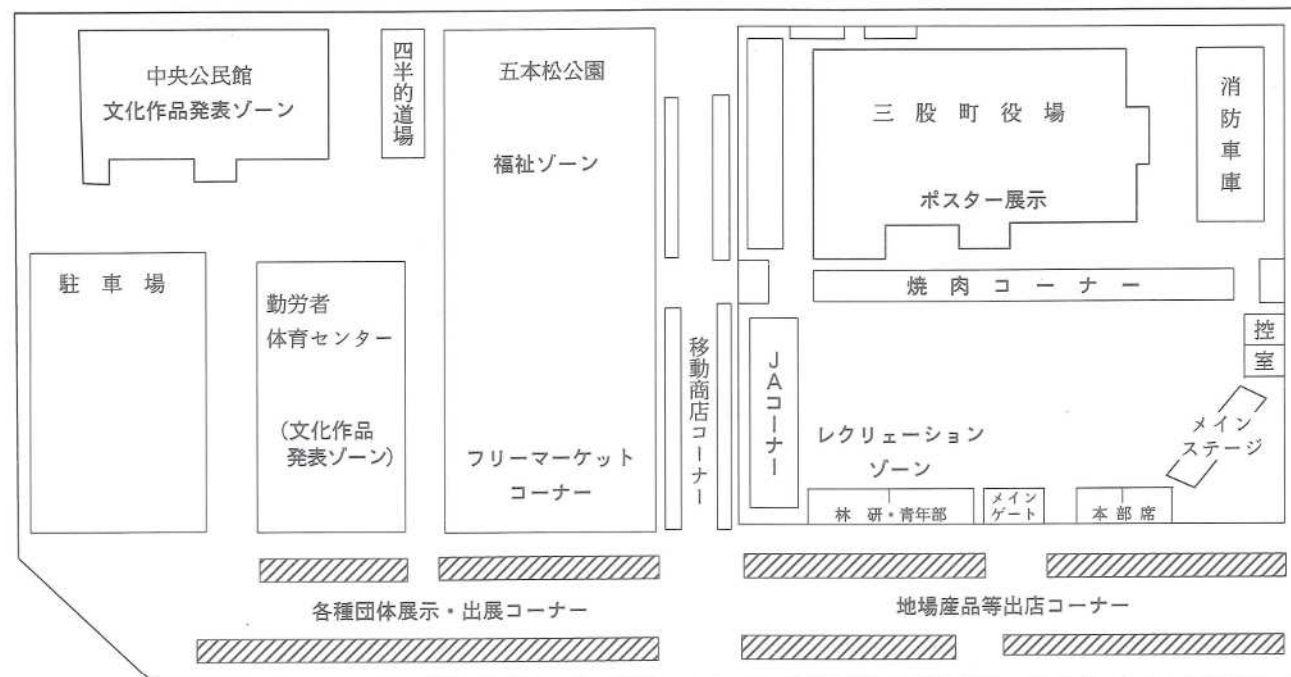
第一日目 (土)	第二日目 (日)
13:00 パレード出発 パレード紹介 オープニングセレモニー	9:00 人間早馬競争
14:00 パレード紹介 オープニングセレモニー	10:00 ディック平川ショー (30分)
15:00 中学校吹奏楽 (30分)	11:00 郷土芸能 (30分)
16:00 文化協会舞踊 (60分)	12:00 カラオケ歌合戦 (60分)
17:00 ライブコンサート (30分)	13:00 大津美子ショー (30分)
20:00 きりしまん風交流会	14:00 ミュージックナッツ (30分)
	15:00 ディック平川ショー (30分)
	16:00 お楽しみ抽選会
	17:00

第5回

ふるさとまつり

期日 11月11日(土)・12日(日)

ふるさとまつり会場及び各コーナー位置図



多彩なイベントがいっぱい

11日(土)

パレード

13:00 出発

オープニングに先立ち、午後1時から小学校鼓笛隊、保育園、幼稚園、子供会、婦人会、なかよしグループなど各種の団体が参加。手作りのみこしや仮装など創意工夫を凝らした装いで800mをパレードする。コースは、三股駅→武道館→メインステージ

ライブコンサート

高校生によるロックバンド演奏をお楽しみください。

文化協会舞踊

町内の舞踊教室・三味線教室が、それぞれの日頃の精進の成果を披露します。

きりしまん風交流会

都城北諸県広域圏域内で活躍している地域づくり団体が集い、各団体の自慢鍋・料理、各町の自慢の焼酎・酒を持ち寄り、秋の夜長を楽しみながら、今までの活動・今後の問題・課題等をみづめ地域の活性化にどのようにつなげてい

12日(日)

郷土芸能

町内に踊り継がれている迫力のある、棒踊りや俵踊りなどの郷土芸能を保存会が披露します。

ディック平川ショー



ディック平川さんは、都城出身で、横浜市に在住。自ら歌を作って、若者に日本伝統の技術を引き継いで戴きたいと思い、自作し、職人の応援歌を自ら歌われた方です。デビュー曲は「俺は職人」「男の面目」で、他に「豊作」「都城話」があります。



「ゲスト歌手の
大津 美子さん」

プロフィール

『ここに幸あり』といえは大津美子が大切に歌い育てきた代表作。今でも若い世代にまで歌い継がれ、更に海を渡ってハワイ、ブラジル、東南アジア、そしてヨーロッパなどでも演奏されたり愛唱されており〈ニッポンの歌〉として広く親しまれています。結婚式や祝賀パーティーなどおめでたい席にかかせない〈HAPPY SONG〉として愛されています。

JAコーナー

町内の農産物や農産加工品が即売されるほか、SAPコーナーなどが設けられます。

レクリエーションコーナー

町商工会青年部による、ミニバスケットなど子供たちが楽しく遊べるコーナーです。

木に親しむ(林研)コーナー

毎回、「ふるさと」の木を暖かさ「を子供たちに知ってもらい、親しんでもらうために、親子工作教室を行っています。作る喜びを体験して見ませんか。



都城和牛串焼き 大試食会

(引換券は、空き缶1個と交換)
メイン会場に長さ102メートルの焼肉台が設置され、都城和牛串焼きが食べられる。肉は最上級の都城牛一頭分。
引換券は、リサイクル運動の一環として、空き缶1個と交換、一人一串に限定します。
12日10時より空き缶と引換券の交換(先着2,000名)
11時より試食会

ふるさとへの便り

松元 廣(59)

(宮村出身)



「故郷へ手紙を書いてくれないか」と先日わが同僚甲斐崎君から電話があった。さて何を書いたら良いものか困っている現状である。申し遅れましたが、私、昭和26年3月三股中学卒業、宮村大鷲巣出身の松元廣と申します。もうすぐ還暦を迎えようとしている初老? いやいやまだまだ現役バリバリの者です。

宮村には長兄(故)嫁姉さん一人だけ住んでいます。父母そして

次兄夫婦も既に他界し弟夫婦は横須賀に居を構えています。その為先祖のお守りは義姉さんにはばかり押しつけている親不孝者ものです。ですが私が帰省した折には喜んで迎えてくれる最高の姉さんです。また、近所の皆さんにも帰省した時等は親兄弟以上の歓待を受け歓迎して頂き最高の幸せ者です。紙面を借りてお礼をさせて頂きます。ですから田舎へ帰れると思う時等子供の時の遠足と同じで夜も眠れないほど興奮するものです。また、時間を見つけてゆっくり帰りたいと思います。

小学校6年生から高校1年まで大鷲巣と高畑全域の新聞配達をさせてもらったことがあります。夏の頃はともかく冬の配達には参ったものです。当時はハダシで走ったのですから、それに飼犬に吠えられて逃げ帰ったこともあります。しかし、嬉しい思い出も一杯ありました。集金等で立ち寄った家で年老いた爺さんお婆さん達から昔の話を色々聞かされ勉強になったことを今でも良く覚えています。誰もがそうであったように田植え、麦刈り、新割りの手伝い色々と思いは尽きることを知りません。

今の幸せがあるのは三股に生をなしたからではないでしょうか、地域の皆様に感謝を申し上げたいと思います。

さて、泉ヶ丘高校を卒業した当時、就職難で働く所は無し、大学に行くにも頭も金も無しとアルバイトらしき真似事をしながら半年が過ぎた昭和30年1月21日、意を決して片道切符で汽車に乗り込んだ。茅ヶ崎にいた叔母を頼ってのことである。しかし、相手にも生活があるので何時までも厄介になっても居れず、友達を紹介である漆器問屋(親方一人)に丁稚小僧として雇ってもらったのである。当時給金として1か月3、500円也、食べて寝ることに心配なかったのである。今でも同じかも知れないが当時も普通の給料では部屋を借りたのでは生活がでかた田舎から仕送りを余儀なくされたのです。丁稚の頃は朝早く起きて先ず便所の掃除から始まり赤ちゃんのおもひ、スクーターの手入れ等今では若き頃の思い出として残って居ります。その後、若さの至りか人生論を唱えたり出来もしないことを考えたり、紆余曲折を辿りながら7、8年が過ぎ去りました。東京オリンピックの頃、我が国もそろそろ経済的発展を遂げつつある頃一介の労働者に転じました。それが今の前進であります水道工事業の始まりです。何はともあれ

食えることが先決で日雇い労働者の一日は朝暗い内から始まります。他人よりも早く良い仕事にありつく事が賃金にはね返ってきます。一日の賃金が大体700円から900円の頃です。貯金も少しづつ出来るようになりました。その頃小さな水道工事店に入社し設備関係の勉強を始めました。人生の中でその頃が一番の劣等感を感じておりました。何故ならば友達達の連中のほとんどがホワイトカラーでしたから、その頃ですと三股と疎遠になったのは、何とか仕事の方も覚えてきた頃、勤務先の状態がいかしくなり辞めざるを得なくなりました。その時奮起一番独立を決意し一本立ちしました。右も左もわからない状態ではありましたが、仕事を探し集金したお金で材料を仕入れの繰り返しでした。何とかその日暮らしは出来るようになった頃、仕事先のお客さんからもうそろそろ見を固めたらどうかと言われ、先輩諸氏の同意の下に生計を共にする事になったのが今の家内です。妻は上州群馬の産で薩摩男に上州女とはいかにも大変なカッブルだろうといわれるかも知れませんが、なかなかどうして私の為陰になり日向になり尽くしてくる最高の女房と自負しております。三股の女性も最高ですが上州の女性も芯は強くて旦那に尽くす立派な面を持っていますので、

念のため独身の方は上州女性を如何ですか?。その後、商売の方も何とかレールに乗り念願の新居を構えることが出来たのが昭和47年36才の時でした。でも前の年、散々苦勞を掛けた母も私の新居を目にする事なくこの世を去りました。なかなか思うに任せないのが世の常かなとつくづく思います。その翌年希望の娘(弘美)が誕生しました。その娘も今年22才になりました。今、従業員9人の設備会社を経営し細々と暮らしている状態です。

まだまだ書きたい事は山ほどありますが、字数の制限もありますのでこの辺で失礼致します。三股町の益々の発展と町民の皆さんのご健勝を祈願し筆をおきます。

次号は、柳田 晃(下新出身)にリレーします。



新刊図書のお知らせ

- 【一般向】 著者名
- あばあさんの植物図鑑 齊藤 政美
- モスグリーンの青春 椎葉クニ子
- 夜のくもさる 安岡 郁子
- 悪童日記 アゴタ・クリストフ
- ソフィーの世界 ヨー・スタイン・ゴルデル
- 脳内革命 春山 茂雄
- 忘れられない女 金 賢姫
- トラブルクッキング 群 ようこ
- きみ去りのち 志水 竜男
- マインド・コントロールの恐怖
- スティーン・ハッサン
- FBI特別捜査官
- ロバート・K・レスラー
- なまけもの思想 安岡章太郎
- 人間の幸福 宮本 輝
- 専門医に聞くアトピー・ぜんそく最新治療法 アレルギー友の会
- 【小・中学生向】
- くまさんのあかいくるま もりやまみやこ
- おつかいおつかい 佐々木田鶴子
- クッキーたべたのだあれ? 佐々木田鶴子
- まほうつかいをやっつけろ! 佐々木田鶴子
- きょうりゅう一びきください 大友 康夫

11月の休館日(中央公民館図書室)

日	月	火	水	木	金	土
①			1		3	
②	6	7				
③	13	14		16	17	18
④	19	20	21	22	23	24
⑤	26	27	28	29	30	

数字は休みの日。16~30日までは蔵書整理点検期間です。

みずたまのドットちゃん 竹下 文子

クレージー・マギーの伝説 登坂 俊子

虹いろのスクールバス ジェリー・スピネッリ

メアリ・ジェーン・オーチ

ひみつの通信きこえますか? ビルギッタ・ペリイマン

- ◆都城市
- 産経大の都城祭で猿まわし公演
- ◆日時 11月5日(日) 14時開場
- ◆会場 産経大都城キャンパス体育館(立野町)
- ◆出演 阿蘇お猿の里・猿まわし劇場
- ◆入場料 前売り券350円、当日券500円
- ◆前売り券などの問い合わせ 宮崎産業経営大学都城祭実行委員

- 会 ☎26-7418
- 都城ロックフェスティバル'95
- ◆日時 11月5日(日) 13時
- ◆会場 市民会館
- ◆入場料 一般・学生共500円
- (市内のプレイガイド、市民会館市文化課で販売)
- ◆出演バンド名 ビーバンバニー
- ◆出演バンド、バッドニュース、マディー、ラブリーズ
- Mr. Johnson & Kane
- ◆問い合わせ 市民会館 ☎23-3511
- 金御岳杯南九州
- ◆日時 11月5日(日) 9時
- ◆会場 競技開始は10時
- ◆競技方法 ターゲットの部(着地点への精度を競います)
- タスク飛行の部(指定地上空の飛行を競います)
- ◆その他 熱気球、モーターパラグライダー、ラジコン飛行機など
- ◆問い合わせ 中郷商工会 ☎39-0334
- 第14回産業の祭典
- ◆日時 11月3日・4日・5日
- 午前10時~午後5時
- ◆会場 地場産業振興センター
- ◆内容 地場産品展示・即売会
- ◆問い合わせ 都城圏域地場産業振興センター ☎38-4561
- 山之口町

- 弥五郎どん祭り
- ◆日時 11月3日(金)
- ◆会場 圓野神社
- ◆問い合わせ 社会教育課 ☎57-3111
- 村おこし朝市
- ◆日時 11月12日(日)
- ◆会場 JR山之口駅前広場
- ◆問い合わせ 企画開発課
- 高城町
- 第11回高城町文化祭
- ◆日時 11月4日(土)・5日(日)
- 4日15時~三遊亭歌之介の落語
- ◆会場 総合体育館
- ◆内容 各種団体の作品展示・舞踊・郷土芸能ほか
- ◆問い合わせ 社会教育課 ☎58-2317
- 山田町
- かかし村秋まつり
- ◆日時 11月4日(土) 12時から
- ◆日時 11月5日(日) 5時まで
- ◆会場 一堂ヶ丘公園
- ◆内容 新鮮特産品販売、猿まわしショー外
- ◆問い合わせ 企画調整課 ☎64-1111
- かかしフェスティバル
- ◆日時 11月1日(水) 10時から
- ◆日時 11月19日(日) 5時まで
- ◆会場 一堂ヶ丘公園
- ◆内容 かかしコンクール
- ◆問い合わせ 企画調整課 ☎64-1111
- 高崎町

- 町民総合文化まつり
- ◆日時 11月3日・4日・5日
- ◆会場 町総合体育館
- ◆内容 各種団体作品展示外
- ◆問い合わせ 社会教育課 ☎62-1111
- 町社会福祉フェア
- ◆日時 11月4日(土) 13時
- ◆会場 町総合体育館
- ◆内容 程一彦(料理研究家)講演会外
- ◆問い合わせ 社会福祉協議会 ☎62-11216
- 財部町
- 町民体育祭
- ◆日時 11月3日(金)
- ◆会場 城山陸上競技場
- ◆内容 町民総参加の大運動会
- ◆問い合わせ 社会教育課 ☎72-1111
- 産業祭・文化祭
- ◆日時 11月11日(土) 12日(日)
- ◆会場 農業者トレーニングセンター
- ◆内容 牛肉無料試食会・大鍋・歌謡ショー・芸能発表外
- ◆問い合わせ 経済課 ☎72-1111
- 末吉町
- 町民祭
- ◆日時 11月11日(日) 12日(日)
- ◆会場 安楽グラウンド外
- ◆内容 芸能発表・歌謡ショー外
- ◆問い合わせ 総務課 ☎76-1111

紙面国際交流コーナー

英国風の国際化



ジェイソンのひとり言

今は9月の終わりで、涼しくなりましたが、残暑のせいでこのイギリス人にとってはまだまだ大変です。体が動くとき汗をかかない日、つまり冬がくるのを楽しみにしています。いざ、冬になったら、うとうと、気候は寒すぎるという文章を書いていますかも知れません。

日本に来る前には「国際化」という言葉は聞いたことはありませんでした。初めて日本で仕事をし、その言葉は毎日何回も耳に入ります。英語の翻訳はありますが、それは日本人が作った英語で、なかなか自然な感じがしません。このことを考えると、国際化はやっぱり日本の特性のように見えます。この「国際化」という現象をちょっと考えて見ようと思います。ヨーロッパと日本の地理と歴史を考

て見ると、このことは明らかにるかも知れません。英国と日本の共通点はたくさんあると良くいわれていますが、その中の一つは島国ということ。英国と日本は両方とも島国で、大きな大陸と離れているところに在って、その大陸は世界の歴史においても重要、豪華な文化の泉といえて、つまり西洋のギリシャ、ローマ文明と東洋の中国文明です。

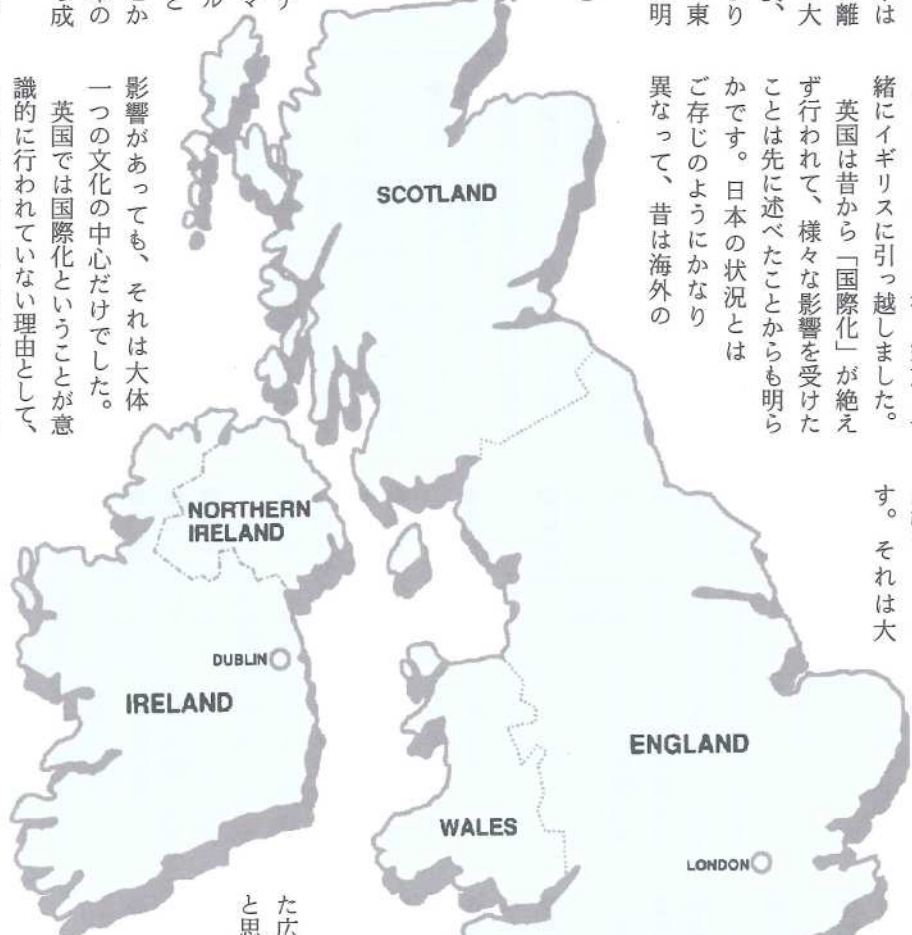
もともと

は英国のイギリス、スコットランド、ウェールズ、アイルランド、それぞれの四つの地域には別々の原住民が住んでいたわけ。ドイツの北西部のサクソン族や、スカンジナビアのバイキング族や、ローマ帝国や、フランスの北西のノルマン族の四つの影響を受けたといわれています。これらのことから考えると、英国の国民は日本の国民と違って、色々な民族から成り立っています。

17世紀から19世紀までの時代は大英帝国が栄えて、世界中に植民地を建設しました。そのなかの二つはインドとパキスタンで、この

国は時代の流れにつれて、英国と深い関係があるようになりました。現在、イギリスに住んでいる人はインド人とパキスタン人が多いです。因みに、私の母はインドに生まれて、18才までインドに住んでいました。その後、家族と一緒にイギリスに引っ越しました。英国は昔から「国際化」が絶えず行われて、様々な影響を受けたことは先に述べたことから明らかです。日本の状況とはご存じのようにかなり異なっていて、昔は海外の

な分野で世界一と言われていたが、今は特に経済的な面でもアメリカと日本はもうイギリスを追い越しました。イギリスでは競うことに對して、別にどうでもいいと言う考え方が強いようです。それは大



英帝国の時代に、イギリス人は国際的な舞台でもう頂点に立ったと思っただけです。つまり、前の栄

譽に甘んじる傾向が強いのです。これは積極的に世界のことを知ろうと思っても、世界の文化や情報は自然にイギリスに流れるという気持ちを起こさせます。因みに、日本人が良く言う「イギリス人はジェントルマン」、つまり、紳士だというイメージが大英帝国の時代にあったと思われる。以上書いたことは個人的な意見ですので、反対の見解があるのは当然です。でも、大体実情とそんなに離れてはいないと思います。国際化は非常に幅が広い話題ですので、また広報でこのことについて書こうと思います。皆さん、意見がありましたら、どんなことでも結構です。お知らせください。



リア先生の日記から

リア・シュエレブさんは、8月7日から29日までくるみ保育園の職員にホームステイされ、保育園の仕事の手伝いをされました。リアさんはオーストラリアのシドニー出身で、現在立命館大学に留学しておられます。三股町や保育園の印象などを上手な日本語で日誌風に書いて京都から送ってくださいましたので、その一部を紹介いたします。

☆到着までのこと

大阪港から出発したとき、宮崎はどんなところかなと思いました。実は保育のことについて特に興味がありませんでした。ここに来た理由は京都、または本州以外のところを見たかったのです。宮崎に来る前、役場のグレンさんが電話をかけてきました。「ホームステイ見つけた。二つの仕事から選んでください。」と言いました。一つは鶏の飼育場で、二つ目は保育園でした。保育園の方が面白いと思ったのでそれにしました。保育園で働いたことがないから、ちょっと頑張って冒険してみようと思いました。

宮崎行きのフェリーに乗っている間、宮崎はどんなところかと考えました。到着したら、やはり本州、特に関西とは何か違う感じが

あります。もちろん大阪や京都よりも田舎ということはあるのですが、他に家の形が違うと思いました。気候はわたしが思っていたより涼しいです。本当に、京都の方が暑くて大変だと思っています。ここに来てよかったと思います。

☆8月7日

初めて、子どもたちの顔を見たとき、とても緊張していました。この子どもたちと仲良くなれるかどうか、本当に分からなかったのです。私の言っていることを理解してもらえないかなと思いました。もちろん、私の日本語はそんなに上手ではないです。ときどき大阪弁をしゃべるから、子どもたちが困るかもしれません。だけど、最初のうちは私のことを避けたのに、すぐ友達ができました。プールの時間に皆で「リア先生、リア先生私を見て。」と何回も言ったから、ちょっとびっくりしました。

☆8月23日

今日、午前中に山の方に行きました。高畑という所です。ふじぐみさんと小学校の6年生たちと園



長先生と丸目先生と順子先生と一緒にに行きました。着いてから皆さんは蟹を探しに行ったり、きれいな景色を見たりしました。そういう所がまだあるのはいいことだと思えます。ふじぐみさんは本当にそんなにきれいな所をありがたく思うでしょう。他の子どもは、日本の中の子でも、高畑みたいな所に行くチャンスがないと思います。

(中略)

すぐ近くに、自然にきれいなところがないでしょう。そして、ふじぐみさん、あるいはくるみ保育園の子どもはともかくラッキーだと思います。

☆8月26日

最後の日が来ました。3週間とても早かったです。このプログラ



図書室

だより (第95号)

☆長期休館のお知らせ

蔵書の整理点検のため次の期間休館します。
11月16日(木)～12月1日(金)
この期間中に本を返される方は返本ポストをご利用ください。

第49回「読書週間」
期間 10月27日(金)～11月9日(木)

標語 「本を読んだね!」

食欲の秋、スポーツの秋、そして読書の秋、この秋あなたも一冊心に残る本を読んで見ませんか! 図書室がお待ちしております。

☆お願い

要らなくなった眠っている遊んでいる本を、譲ってください。

11月12日(日)に開催される、三股町ふるさとまつりにおいて、ぶどうの会が本の無料交換会を行いますのでよろしくお願致します。

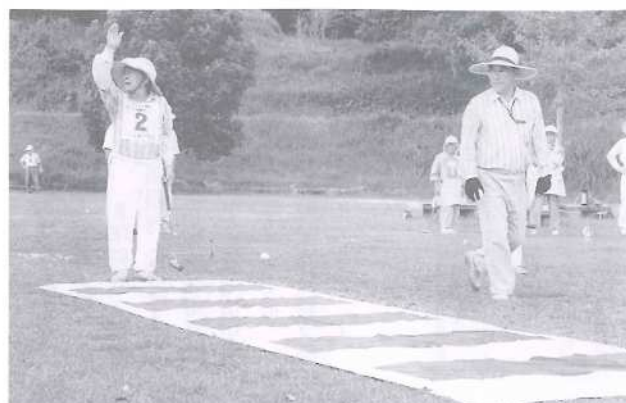
◆連絡先

ぶどうの会 ☎52106110
図書室 ☎5211111



▲ 秋の交通安全週間・高齢者宅訪問指導

秋の交通安全週間にちなみ、町交通安全婦人部会（中西初子会長・11名）及び町婦人交通指導員9名は、9月21日午前9時から上米地区の県道・町道（主要道）沿線に居住する70歳以上の高齢者宅（53戸）を訪問し、「今年は高齢者の死亡事故が多発しています。横断・自転車運転には気を配ってください。」と高齢者の交通安全テキストや手づくりのお菓子を配り交通安全を呼び掛けました。



▲ 交通安全ゲートボール大会開催

町交通安全ゲートボール大会が、9月7日午前9時から旭ヶ丘運動公園で開催されました。
大会は、高齢者の交通安全意識を高めるために行われました。普通のゲートボールと違ってコート内に交通規則を守るように、横断歩道や安全地帯が設けられ、ゲートを通過する毎に横断歩道で手を上げ左右を確認して渡るなど、交通ルールを守りながら熱戦を繰り広げました。
大会には、9チームが参加されました。
結果は次のとおりです。

・優勝 前目 ・準優勝 小鷲巣 ・3位 仮屋

◎ 宮崎県マスタース陸上競技選手権大会

9月17日県総合運動公園において、県マスタース陸上競技選手権大会が開催されました。本町の前田利保さんが1,500M・5,000Mで県新記録を樹立され優勝されました。

本町関係者分の成績は次のとおりです。

氏名	種目	順位	タイム
竹町 勝伸	45～49才代	1,500M 1位	4分59秒0
前田 利保	55～59才代	1,500M 1位	4分42秒0
前田 利保	55～59才代	5,000M 1位	16分57秒0
山之内吉光	60～64才代	1,500M 1位	5分22秒0

◎ 九州マスタース陸上競技選手権大会

※9月24日熊本市水前寺競技場において開催される。

5,000Mにおいて前田さん大会新記録で優勝。

氏名	種目	順位	タイム
前田 利保	55～59才代	1,500M 1位	4分36秒3
前田 利保	55～59才代	5,000M 1位	16分45秒2
山之内吉光	60～64才代	800M 3位	2分30秒0
山之内吉光	60～64才代	1,500M 3位	5分12秒2

☆56才以上	☆46才以上	☆36才以上
第3位 上米B	第3位 城山A	第3位 植木A
優勝 上米A	優勝 たけのこ	優勝 はまゆうA
準優勝 上新	準優勝 スマイル	準優勝 レインボー
フレンドA		



▲ 親から子供への性教育・エイズとは？

三股西小学校家庭教育学級（たんばぼ学級・崎田加代子学級長・会員42名）は、9月14日家庭教育学級を開催しました。

講師に都北薬剤師会理事小嶋文夫先生を招き、「親から子供への性教育・エイズとは？」をテーマに講話されました。アンケート形式で、お父さん・お母さんへお聞きします。こんな時はどうしますか？「親子でテレビを見ていきなり抱擁シーン」「子供から精通・初潮の報告を受けたら」などの性教育の質問や、エイズの感染経路、知識について勉強されました。

☆フリーの部	第9回国民健康保険杯夜間ミナレーボール大会
第3位 若草C	国民健康保険主催による夜間ミナレーボール大会は、8月21日から9月30日までの毎週水曜日、土曜日の夜間を利用し開催されました。大会は、4部門に81チームが参加。それぞれ各部門において熱い戦いを繰り広げました。結果は次のとおりです。
優勝 MSKKクラブ	
準優勝 土曜クラブ	
第3位 若草B	

町の話あれこれ

身近なニュースや話題をお寄せ下さい

総務課 52-1111

▼ 白寿者と米寿者に敬老年金

「敬老の日」にちなんで、町はこのほど99歳（白寿）以上2名と、88歳の米寿を迎えられた28名の高齢者に対して、敬老年金と記念写真を贈りました。また、植木の坂元製茶さんより、88歳の米寿を迎えられた28名にお茶1箱、長田の宮陶の宮田さんは、町内の70歳以上の高齢者（424人）に名前を書き込んだ湯飲みをプレゼントしました。

老人家庭を山元町長が訪問し、「現在の町政発展は、これまで三股町建設の為に尽力されたお年寄りのお陰です。」と、一人一人に、お礼を述べられ手渡されました。



▲ 一般廃棄物最終処分場工事着工

町では家庭より発生する一般廃棄物の建設を進めて参りましたが、用地購入も終わり9月7日一般廃棄物処分場建設の起工式が行われました。平成9年3月完成。

整備規模は次のとおりです。

総面積	約6.42ha（水処理施設用地を含む）
埋立面積	約1.37ha
埋立容量	約78,300m ³
埋立期間	14.6ヶ年（平成9年～平成23年）
浸出水処理施設	処理能力 日平均120m ³ /日
	処理方式 生物処理+高度処理
	浸出水調整池容量 6,100m ³

▼ 18年間お年寄りにお菓子をプレゼント

新馬場で料理教室を開催されている臼井ミツさんは、18年前から町内の90歳以上のお年寄りに、お菓子（マドレーヌ）1箱をプレゼントされています。

敬老の日に各地区の高齢者や施設の高齢者に手渡されています。当初90歳以上は18名だったのが、今年は91名で当初の5倍になりましたと嬉しそうに語られました。

今後も続く限り90歳以上のお年寄りにお菓子を贈られるということです。



▲ 知的障害福祉座談会盛大に開催

9月は知的障害福祉月間であることから、町では、知的障害者の方々への正しい理解を深めるため座談会を開催し、町精神薄弱者育成会を初め福祉関係者約110名が参加しました。

末吉町で地鶏料理を営んでいる福永正明氏が、「人生は心ひとつのおきどころ」と題して講演されました。参加者はメモを取りながら熱心に聞き入っていました。

また、ひまわり福祉作業所通所生6名が紹介され、作業内容と作業所の日課・生活週間等について報告がなされました。